

# CERTIFICADO DE CONFORMIDAD DE PRODUCTO

## CERTIFICATE OF COMPLIANCE



ISO/IEC 17065:2012  
16-CPR-002



**Certificado N° / Certificate N°: UL-CO-0110**

Referencia de Informe N° / Report reference N°: VI-0047

Fecha de Emisión / Issue date: 27 de Noviembre de 2020 / November 27<sup>th</sup>, 2020.

Válido hasta / Validity Period: 27 de Noviembre de 2023 / November 27<sup>th</sup>, 2023.

Fecha límite para finalización de Auditoría: 27 de noviembre de 2021, 2022, 2023

Deadline for completion of Audit: November 27<sup>th</sup>, 2021, 2022, 2023

Fecha de última actualización / Last update: 06 de Abril de 2021 / April 06<sup>th</sup>, 2021.

**Información del cliente**  
Customer information

Nombre del cliente / Name of customer: GOMEZ VELASQUEZ S.A.S.

Nit / ID: 900.803.088-9

Dirección / Address: CR 9 9-17, Cartago

País / Country: Colombia

**UL de Colombia S.A.S certifica que el (los) producto(s) relacionado(s) a continuación**  
UL de Colombia S.A.S certifies that following product(s)

**Producto/ Product**

**Bombas eléctricas para productos de dispensación de petróleo**  
Power-Operated Pumps for Petroleum Dispensing Products

**Modelo(s) y Marca**  
Model(s) and Trademark

Familia - Family -	Modelo Model	Marca comercial Trademark
PUMP	P, PC, PL, PV	RED JACKET

**Información adicional**  
Additional Information

Para información adicional se incluye(n) la(s) página(s) N° 2 a la 3 anexa(s) las cuales hacen parte del presente certificado.

For additional information see the annexed pages N° 2 to 3 which are integral part of this certificate.

**Esquema de certificación / (5)**  
Certification scheme

Demuestra la conformidad con los requisitos del RETIE- Reglamento de instalaciones eléctricas Resolución 90708 de 30 de agosto de 2013 (modificada por las resoluciones Resolución 90907 de 25 de octubre de 2013 y Resolución 90795 de 25 de julio de 2014) del Ministerio de Minas y Energía - CAPÍTULO 3 REQUISITOS DE PRODUCTOS ARTÍCULO 20°. REQUERIMIENTOS PARA LOS PRODUCTOS y Numeral 20.28 Productos utilizados en instalaciones especiales, Numeral 28.3.1 Instalaciones eléctricas en lugares clasificados como peligrosos emitido por el Ministerio de Minas y Energía, basados en la norma "Standard for Power-Operated Pumps for Petroleum Dispensing Products, Standard 79", Edition 10, Edition Date: April 29, 2016, ANSI Approved: May 14, 2020 del producto: Bombas eléctricas para productos de dispensación de petróleo / It has demonstrated the conformity of the RETIE- Regulation of electrical installations Resolution 90708 of August 30<sup>th</sup>, 2013 (modified by resolutions Resolution 90907 of October 25, 2013 and Resolution 90795 of July 25, 2014) of the Ministry of Mines and Energy - CHAPTER 3 PRODUCT REQUIREMENTS ARTICLE 20°. REQUIREMENTS FOR PRODUCTS and Numeral 20.28 Products used in special installations, Numeral 28.3.1 Electrical installations in places classified as dangerous issued by the Ministry of Mines and Energy, based on the "Standard for Power-Operated Pumps for Petroleum Dispensing Products, Standard 79", Edition 10, Edition Date: April 29, 2016, ANSI Approved: May 14, 2020 of the products: Power-Operated Pumps for Petroleum Dispensing Products

El producto cumple con los requerimientos de la marca UL-CO, del reglamento técnico especificado, del esquema de certificación bajo la cual fue evaluado, y el Contrato de Prestación de Servicios N° 2304905 El titular del certificado está autorizado a usar en los productos incluidos en este certificado la marca de conformidad. UL de Colombia S.A.S debe ser informado por escrito de cualquier cambio que se realice al producto de acuerdo con el Contrato de Prestación de Servicios.

The product accomplishes the requirements of UL-CO Mark, the regulation requirements, the certification scheme which the product was evaluated, and the contract on provision of services N°: 2304905 The holder of the certificate is authorized to use the Conformity Mark for the products listed in this certificate. UL de Colombia S.A.S must be informed in writing about any changes to the product in accordance with the contract on provision of services.

**Martha C Rodríguez H**  
Senior Project Engineer / Ingeniero de  
Proyecto Senior



# CERTIFICADO DE CONFORMIDAD DE PRODUCTO

## CERTIFICATE OF COMPLIANCE



ISO/IEC 17065:2012  
16-CPR-002



**Certificado N° / Certificate N°: UL-CO-0110**

Referencia de Informe N° / Report reference N°: VI-0047

Fecha de Emisión / Issue date: 27 de Noviembre de 2020 / November 27<sup>th</sup>, 2020.

Válido hasta / Validity Period: 27 de Noviembre de 2023 / November 27<sup>th</sup>, 2023.

Fecha límite para finalización de Auditoría: 27 de noviembre de 2021, 2022, 2023

Deadline for completion of Audit: November 27<sup>th</sup>, 2021, 2022, 2023

Fecha de última actualización / Last update: 06 de Abril de 2021 / April 06<sup>th</sup>, 2021.

### ANEXO AL CERTIFICADO

### CERTIFICATE ANNEX

NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL FABRICANTE (PRODUCTOR) <i>Name and address of the manufacturer</i>			
<b>VEEDER-ROOT CO</b> <b>2709 ROUTE 764 DUNCANSVILLE PA 16635-8047</b>			
MARCA COMERCIAL <i>Trademark</i>	FAMILIA DE PRODUCTO <i>Family</i>	MODELO O REFERENCIA/ <i>Model o Reference</i>	ESPECIFICACIONES TÉCNICAS <i>Technical Specifications</i>
RED JACKET	PUMP	<p>Designaciones del modelo: P, PC, PL o PV con o sin el prefijo X3 o X4, seguido de 33, 75, 150 o 200, seguido de R, S o U, seguido de 1, 3, 17 o 20, con o sin -2, -3 o -4, seguido de RIX o RAX donde X es un número que representa un rango de longitud variable que no debe exceder los 19 pies, o RJXXXX o RAXXXX donde XXXX es un número de 4 dígitos que representa la longitud. Todos los modelos han sido evaluados para su uso con mezclas de gasolina y etanol con concentraciones de E0-E10. El modelo básico Núm. P200U20 es solo para usar con el variador de velocidad del controlador de flujo de velocidad variable modelo VSFC.</p> <p>Designaciones del modelo: P o PL con o sin el prefijo X3 o X4, con el prefijo AG seguido de 33, 75 o 150, seguido de R o S, seguido de 1, 3 o 17, con o sin -2, -3 o -4, seguido de RIX donde X es un número que representa un rango de longitud variable que no debe exceder los 19 pies, o RJXXXX donde XXXX es solo un número de 4 dígitos que representa la longitud. Todos los modelos han sido evaluados para su uso con mezclas de gasolina y etanol con concentraciones de 0 a 85 por ciento de etanol o de 0 a 15 por ciento de metanol, biodiesel (B100), mezclas de diesel / biodiesel con concentraciones nominales de biodiesel de hasta 20 por ciento (B20).</p>	<p>Bombas centrífugas impulsadas por motor eléctrico. Están diseñadas para sumergirse en el líquido en un tanque de almacenamiento para suministrar combustible de motor que no sea gas LP a uno o más dispositivos dispensadores de tipo control remoto en las estaciones de servicio de automóviles, pero las bombas también pueden usarse en otras aplicaciones.</p> <p>Encerramiento a prueba de explosión apto para uso en instalaciones peligrosas de Clase I, División 1, Grupo D</p> <p>Código de Temperatura como máximo T3</p> <p>Velocidad nominal del motor 3450 [rpm]</p> <p>Presión de descarga máxima de menos de 50 [psi].</p> <p>Potencia: 1/3 [HP], 3/4 [HP], 1-1/2 [HP], 2 [HP]</p> <p>Tensión Nominal: Monofásica a 60 [Hz]: 208/230 [V] Trifásica a 60 [Hz]: 230 [V] Marcado UL según file: MH6497</p>





# CERTIFICADO DE CONFORMIDAD DE PRODUCTO

## CERTIFICATE OF COMPLIANCE



ISO/IEC 17065:2012  
16-CPR-002



**Certificado N° / Certificate N°: UL-CO-0110**

Referencia de Informe N° / Report reference N°: VI-0047

Fecha de Emisión / Issue date: 27 de Noviembre de 2020 / November 27<sup>th</sup>, 2020.

Válido hasta / Validity Period: 27 de Noviembre de 2023 / November 27<sup>th</sup>, 2023.

Fecha limite para finalización de Auditoría: 27 de noviembre de 2021, 2022, 2023

Deadline for completion of Audit: November 27<sup>th</sup>, 2021, 2022, 2023

Fecha de última actualización / Last update: 06 de Abril de 2021 / April 06<sup>th</sup>, 2021.

### LISTADOS / LISTED

(Ampliación de la titularidad del certificado/ Extension of the title certificate)

NOMBRE DE LA EMPRESA <i>Name of the company</i>	DIRECCIÓN DE LA EMPRESA <i>Address of the company</i>	N.I.T <i>Company ID</i>
N/A	N/A	N/A

El producto cumple con los requerimientos de la marca UL-CO, del reglamento técnico especificado, del esquema de certificación bajo la cual fue evaluado, y el Contrato de Prestación de Servicios N° 2304905 El titular del certificado está autorizado a usar en los productos incluidos en este certificado la marca de conformidad. UL de Colombia S.A.S debe ser informado por escrito de cualquier cambio que se realice al producto de acuerdo con el Contrato de Prestación de Servicios.

The product accomplishes the requirements of UL-CO Mark, the regulation requirements, the certification scheme which the product was evaluated, and the contract on provision of services N°: 2304905 The holder of the certificate is authorizes to use the Conformity Mark for the products listed in this certificate. UL de Colombia S.A.S must be informed in writing about any changes to the product in accordance with the contract on provision of services.

Martha C Rodríguez H  
Senior Project Engineer  
Ingeniero de Proyecto Senior

